



Rat der Europäischen Union
Generalsekretariat

Brüssel, den 24. Mai 2017

CM 2905/17

OJ CRP2
COMIX

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Kontakt: coreper.2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

Betr.: 2630. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(2. Teil)

Termin: 31. Mai 2017

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Ort: RAT
EUROPA-GEBÄUDE
Rue de la Loi 155, 1048 BRÜSSEL

II

- **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Wirtschaft und Finanzen**) am 16. Juni 2017
- **Entwurf des Gesamthaushaltsplans** der Europäischen Union für **2018**
 - = Vorstellung durch die Kommission
- (ggf.) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für nachhaltige Entwicklung (EFSD) und die Einrichtung der EFSD-Garantie und des EFSD-Garantiefonds
 - = Vorbereitung des Trilogs
 - Dok. 9680/17 DEVGEN 120 ACP 56 RELEX 460 ECOFIN 461 CODEC 919
 - CADREFIN 63 ASIM 59 MAMA 96 COEST 112 COAFR 151

- **Gipfeltreffen EU-China** (Brüssel, 2. Juni 2017)
 - = Stand der Vorbereitungen
 - Dok. 9539/17 COASI 61 ASIE 16 COPS 169 POLGEN 71
 - CSDP/PSDC 271 CFSP/PESC 449 RELEX 450 DEVGEN 115
 - CLIMA 144 TRANS 204 CONOP 38 WTO 119 ECOFIN 445
 - ENER 247 COMPET 435 RECH 205 JAI 523 CYBER 81
 - ENV 529 MIGR 80

- Vorbereitung des **Gipfeltreffens EU-Ukraine** (Kiew, 12./13. Juli 2017)
 - = Orientierungsaussprache
 - Dok. 9658/17 COEST 111 CFSP/PESC 455 **RESTREINT UE/EU**
 - RESTRICTED**

- **Gipfeltreffen EU-Japan** (Brüssel, noch offen)
 - = Orientierungsaussprache
 - Dok. 9622/17 COASI 63 ASIE 17 POLGEN 74 RELEX 456
 - CFSP/PESC 452 CSDP/PSDC 274 CONOP 39 ECOFIN 455
 - WTO 120 COMPET 441 RECH 208 ENER 252 DEVGEN 117
 - TRANS 208 AGRI 285 JAI 543 CYBER 87 MIGR 87 POLMAR 15
 - EDUC 261 ENV 539 CLIMA 147

- **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Auswärtige Angelegenheiten**) am 19. Juni 2017

- **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Allgemeine Angelegenheiten**) am 20. Juni 2017

- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Justiz und Inneres**) am 8./9. Juni 2017
 - a) **Rückkehrpolitik**¹
 - i) Umsetzung der Empfehlung der Kommission zur Rückkehr
 - = Sachstand
 - ii) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Förderung der Rückkehr und Rückübernahme von illegal aufhältigen Personen
 - = Annahme
 - Dok. 9171/17 MIGR 74 COMIX 348
 - Dok. 9584/17 MIGR 83 VISA 198 COMIX 379 **RESTREINT UE/EU**
 - RESTRICTED**
 - Dok. 9571/17 MIGR 82 VISA 196 COMIX 377
 - b) **ETIAS**: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Europäisches Reiseinformations- und -genehmigungssystem (ETIAS) sowie zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/794 und (EU) 2016/1624 (**erste Lesung**)
 - = Allgemeine Ausrichtung
 - Dok. 9580/17 FRONT 240 VISA 197 DAPIX 205 DATAPROTECT 104
 - CODEC 904 COMIX 378
 - + ADD 1

¹ Ausnahmsweise in Anwesenheit der assoziierten Schengen-Länder.

- c) Schengener Informationssystem (SIS)
- i) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (SIS) **im Bereich der Grenzkontrollen**, zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 515/2014 und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1987/2006 (**erste Lesung**)
 - ii) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (SIS) **im Bereich der polizeilichen Zusammenarbeit und der justiziellen Zusammenarbeit in Strafsachen**, zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 515/2014 und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1986/2006, des Beschlusses 2007/533/JI des Rates und des Beschlusses 2010/261/EU der Kommission (**erste Lesung**)
 - iii) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (SIS) **für die Rückkehr illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger (erste Lesung)**
 = Orientierungsaussprache/Sachstandsbericht
 Dok. 9595/17 JAI 536 SIRIS 96 SCHENGEN 32 ENFOPOL 265 COPEN 175
 FRONT 243 MIGR 85 COMIX 384 CODEC 908
- d) **Europäische Staatsanwaltschaft:** Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft
 = Allgemeine Ausrichtung
 Dok. 9476/17 EPPO 17 EUROJUST 76 CATS 52 FIN 318 COPEN 165 GAF 20
 CSC 107
 Dok. 9545/17 EPPO 18 EUROJUST 77 CATS 54 FIN 321 COPEN 169 GAF 21
 CSC 109
- e) **Digitale Agenda:** Bereitstellung digitaler Inhalte: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte vertragsrechtliche Aspekte der Bereitstellung digitaler Inhalte (**erste Lesung**)
 = Allgemeine Ausrichtung
 Dok. 9641/17 JUSTCIV 125 CONSOM 232 DIGIT 147 AUDIO 77 DAPIX 208
 DATAPROTECT 105 CULT 78 CODEC 913
 + ADD 1
- f) **Schutz minderjähriger Migranten**
- i) (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates der Europäischen Union und der Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zum Schutz minderjähriger Migranten
 = Annahme
 Dok. 8702/1/17 REV 1 FREMP 52 ASIM 44 COHOM 53 DEVGEN 74
 CFSP/PESC 372 JEUN 56 EDUC 162 SOC 297 EMPL 223
 CULT 49 CATS 36 COSI 87 VISA 151 SCHENGEN 18 COCON 10
 COPEN 123 FRONT 187 ANTIDISCRIM 20 DROIPEN 53
 JUSTCIV 92
 Dok. 9561/17 FREMP 68 ASIM 56 COHOM 66 DEVGEN 116 CFSP/PESC 450
 JEUN 73 EDUC 253 SOC 421 EMPL 328 CULT 74
 CATS 56 COSI 114 VISA 195 SCHENGEN 27 COCON 17
 COPEN 173 FRONT 239 ANTIDISCRIM 29 DROIPEN 69
 JUSTCIV 124

- ii) Schutz minderjähriger Migranten
 - = Orientierungsaussprache
 - Dok. 9452/17 FREMP 64 ASIM 53 COHOM 64 DEVGEN 109 CFSP/PESC 437
JEUN 69 EDUC 245 SOC 409 EMPL 320 CULT 68
CATS 49 COSI 108 VISA 189 SCHENGEN 25 COCON 15
COPEN 161 FRONT 234 ANTIDISCRIM 25 DROIPEN 65
JUSTCIV 121

g) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- **EASO** (Europäisches Unterstützungsbüro für Asylfragen): Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Asylagentur der Europäischen Union und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 439/2010 (**erste Lesung**)
 - = Sachstand und Leitlinien für die weiteren Beratungen
 - Dok. 9563/17 ASILE 36 CODEC 896 CSC 111
- **Blaue Karte**: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen zur Ausübung einer umfassende Qualifikationen voraussetzenden Beschäftigung (**erste Lesung**)
 - = Sachstand und Leitlinien für die weiteren Beratungen
 - Dok. 9570/17 MIGR 81 SOC 423 CODEC 900
- (ggf.) **Passiver Zugang zum VIS für Bulgarien und Rumänien:**
 - Entwurf eines Beschlusses des Rates vom ... 2017 über das Inkraftsetzen einiger Bestimmungen des Schengen-Besitzstands bezüglich des Visa-Informationssystems in der Republik Bulgarien und in Rumänien
 - = Grundsätzliche Einigung
 - Dok. 9074/17 VISA 167 FRONT 209 COMIX 337

o

o o

Am Rande der AStV-Tagung

TAGUNG DES GEMISCHTEN AUSSCHUSSES (15.00 Uhr)

- **ETIAS:** Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Europäisches Reiseinformations- und -genehmigungssystem (ETIAS) sowie zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/794 und (EU) 2016/1624 (**erste Lesung**)
 - = Gedankenaustausch
 - Dok. 9580/17 FRONT 240 VISA 197 DAPIX 205 DATAPROTECT 104
 - CODEC 904 COMIX 378
 - + ADD 1

- Schengener Informationssystem (**SIS**)
 - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (SIS) **im Bereich der Grenzkontrollen**, zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 515/2014 und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1987/2006 (**erste Lesung**)
 - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (SIS) **im Bereich der polizeilichen Zusammenarbeit und der justiziellen Zusammenarbeit in Strafsachen**, zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 515/2014 und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1986/2006, des Beschlusses 2007/533/JI des Rates und des Beschlusses 2010/261/EU der Kommission (**erste Lesung**)
 - c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (SIS) **für die Rückkehr illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger (erste Lesung)**
 - = Gedankenaustausch
 - Dok. 9595/17 JAI 536 SIRIS 96 SCHENGEN 32 ENFOPOL 265 COPEN 175
 - FRONT 243 MIGR 85 COMIX 384 CODEC 908

- (ggf.) **Passiver Zugang zum VIS für Bulgarien und Rumänien:**
 - Entwurf eines Beschlusses des Rates vom ... 2017 über das Inkraftsetzen einiger Bestimmungen des Schengen-Besitzstands bezüglich des Visa-Informationssystems in der Republik Bulgarien und in Rumänien
 - = Gedankenaustausch
 - Dok. 9074/17 VISA 167 FRONT 209 COMIX 337

I

- **Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten**
Zweit Antrag Nr. 11/c/01/17
Dok. 7948/17 INF 66 API 50
- **Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2 zum Gesamthaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017: Einstellung des Haushaltsüberschusses 2016**
Dok. 9436/17 FIN 315 PE-L 20
- **Strategie der EU für die internationalen Kulturbeziehungen**
 - **Befassung der Gruppe der Freunde des Vorsitzes und Mandat**
Dok. 9676/17 CULT 79 RELEX 458 DEVGEN 119 COMPET 448
ENFOCUSTOM 140 EDUC 270 COHOM 70
- **Beziehungen zu Usbekistan**
 - a) Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – und vorläufige Anwendung des Protokolls zum Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
 - b) Protokoll zum Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
 - c) Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – des Protokolls zum Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
 - d) Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Zustimmung zum Abschluss – durch die Europäische Kommission im Namen der Europäischen Atomgemeinschaft – eines Protokolls zum Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
Dok. 9642/17 COEST 110 ELARG 41 ATO 25
Dok. 9016/17 COEST 96 ELARG 33
Dok. 9079/17 COEST 99 ELARG 36
Dok. 9021/17 COEST 97 ELARG 34
Dok. 9191/17 COEST 100 ELARG 37

- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Änderung des Beschlusses 2010/413/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Iran
und
Entwurf einer Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 267/2012 über restriktive Maßnahmen gegen Iran
= Annahme
 - Dok. 9461/17 CORLX 242 CFSP/PESC 438 RELEX 439 CONUN 114
MOG 38 CONOP 37 COARM 135 FIN 316
 - Dok. 9117/17 CORLX 227 CFSP/PESC 406 CONUN 103 MOG 32
CONOP 33 COARM 129 FIN 300
 - Dok. 9154/17 CORLX 231 CFSP/PESC 410 RELEX 400 CONUN 107 MOG 35
CONOP 35 COARM 131 FIN 302

- Überarbeitete Leitlinien für die Strategie der EU zur Bekämpfung von Radikalisierung und Anwerbung für den Terrorismus
= Annahme
 - Dok. 9572/17 CT 50 ENFOPOL 262 COSI 115 COTER 42
 - Dok. 9646/17 CT 52 ENFOPOL 269 COSI 119 COTER 44

- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Einrichtung eines informellen Netzes von Experten auf dem Gebiet der Identifizierung von Katastrophenopfern
= Annahme
 - Dok. 9478/17 ENFOPOL 256 PROCIV 47
 - Dok. 9477/17 ENFOPOL 255 PROCIV 46

- Bericht des maltesischen Vorsitzes über die wichtigsten Errungenschaften auf EU-Ebene im Bereich des Katastrophenschutzes
Dok. 9179/17 PROCIV 44 JAI 427

- Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs von Fahrzeugregisterdaten mit Kroatien
= Annahme
 - Dok. 9406/17 DAPIX 191 CRIMORG 104 ENFOPOL 240 ENFOCUSTOM 127
JAI 505
 - Dok. 5318/17 JAI 34 DAPIX 26 CRIMORG 16 ENFOPOL 34 ENFOCUSTOM
19
 - Dok. 14621/16 JAI 962 DAPIX 205 CRIMORG 150 ENFOPOL 415
ENFOCUSTOM 193

- Neue psychoaktive Substanzen
 - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1920/2006 in Bezug auf den Informationsaustausch, das Frühwarnsystem und das Risikobewertungsverfahren für neue psychoaktive Substanzen (°) und
 - b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Rahmenbeschlusses 2004/757/JI des Rates vom 25. Oktober 2004 zur Festlegung von Mindestvorschriften über die Tatbestandsmerkmale strafbarer Handlungen und die Strafen im Bereich des illegalen Drogenhandels hinsichtlich der Definition von Drogen **(erste Lesung)**
 - Bestätigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
 Dok. 9565/17 CORDROGUE 61 DROIPEN 70 CODEC 897 JAI 529 SAN 210
 9566/17 CORDROGUE 62 DROIPEN 71 CODEC 898 JAI 530 SAN 211
 9567/17 CORDROGUE 63 DROIPEN 72 CODEC 899 JAI 531 SAN 212
 - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Eurojust-Jahresbericht 2016
 - = Annahme
 Dok. 9602/17 COPEN 176 CATS 59 EUROJUST 80 EJM 38
- (°) Punkt, zu dem der ASStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann

NB: Ratsdokumente sind im Delegierten-Portal (Delegates Portal) abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.